

ALFRED MARSHALL

PRINCIPLES OF ECONOMICS

VOLUME ONE

CHINA SOCIAL SCIENCES PUBLISHING HOUSE
CHENGCHENG BOOKS LTD.

图书在版编目(CIP)数据

经济学原理:英文/(英)马歇尔著. —影印本.

—北京:中国社会科学出版社,1999.12

(西学基本经典·经济学类/西学基本经典工作委员会 编)

ISBN 7-5004-2644-5

I. 经… II. 马… III. 马歇尔, A. —经济思想—英文 IV. F091.347

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 68414 号

版权总代理:TAO MEDIA INTERNATIONAL

(2790 19th Avenue, Ste. 20, San Francisco, CA 94132 U. S. A.)

西学基本经典·经济学类

西学基本经典工作委员会 编

中国社会科学出版社 出版发行

(北京鼓楼西大街甲 158 号 邮编 100720)

E-mail: 5004@Peoplespace.net

诚成图书有限公司制作

中国建筑工业出版社密云印刷厂印刷

新华书店经销

1999 年 12 月第 1 版 1999 年 12 月第 1 次印刷

开本 880×1230 1/32 印张 184.5

经济学类全 12 册 定价:600.00 元



西 学 基 本 经 典

哲 学

理想国

形而上学

诗学

诗艺

论崇高

第一哲学沉思录

思想录

人性论

纯粹理性批判

判断力批判

精神现象学

小逻辑

作为意志和表象的世界

查拉图斯特拉如是说

非此即彼

普通语言学教程

纯粹现象学导论

逻辑哲学论(德英对照)

哲学研究(德英对照)

存在与时间

诗·语言·思

存在与虚无

真理与方法

科学革命的结构

性史

伦理学

尼各马可伦理学

道德情操论

论人类不平等的起源

和基础

实践理性批判

柏拉图

亚里士多德

亚里士多德

贺拉斯

朗吉奴斯

笛卡尔

帕斯卡尔

休谟

康德

康德

黑格尔

黑格尔

叔本华

尼采

克尔凯郭尔

索绪尔

胡塞尔

维特根斯坦

维特根斯坦

海德格尔

海德格尔

萨特

伽达默尔

库恩

福柯

亚里士多德

亚当·斯密

卢梭

康德

道德形而上学基础

功利主义

伦理学原理

正义论

无政府、国家与乌托邦

追寻美德

宗教学

忏悔录

托马斯·阿奎那要籍选

迷途指津

路德基本著作选

论宗教

我与你

人的本性及其命运

神圣者的观念

存在的勇气

教会教义学

康德

穆勒

摩尔

罗尔斯

诺齐克

麦金太尔

圣·奥古斯丁

阿奎那

马蒙尼德

马丁·路德

施莱尔马赫

马丁·布伯

尼布尔

奥托

梯利希

卡尔·巴特

政治学

政治学

君主论

社会契约论

利维坦

政府论

论法的精神

论美国民主

代议制政府

联邦党人文集

自由秩序原理

亚里士多德

马基雅维里

卢梭

霍布斯

洛克

孟德斯鸠

托克维尔

穆勒

汉密尔顿

哈耶克

西 学 基 本 经 典



经济学

国民财富的性质和

原因的研究

亚当·斯密

经济学原理

马歇尔

福利经济学

庇古

就业、利息与货币的

一般理论

凯恩斯

经济发展理论

熊彼特

人类行为

米塞斯

经济分析的基础

萨缪尔森

货币数量理论研究

弗里德曼

集体选择与社会福利

阿玛蒂亚·K·森

资本主义经济制度

威廉姆森

社会学

论自杀

杜克海姆

新教伦理与资本主义精神

韦伯

货币哲学

席美尔

一般社会学论集

帕累托

意识形态与乌托邦

曼海姆

人类学

金枝

弗雷泽

西太平洋上的航海者

马林诺夫斯基

原始思维

列维·斯特劳斯

原始社会的结构和功能

拉迪克里夫·布朗

种族、语言、文化

鲍斯

心理学

心理学原理

威廉·詹姆斯

生理心理学原理

梦的解析

儿童智慧的起源

科学与人类行为

原型与集体无意识

动机与人格

冯特

弗洛伊德

皮亚杰

斯金纳

荣格

马斯洛

法 学

古代法

梅因

英国法与文艺复兴

梅特兰

法理学讲演录

奥斯丁

法律的社会学理论

卢曼

法律社会学之基本原理

埃利希

法津、宪法与自由

哈耶克

纯粹法学理论

凯尔森

法律之概念

哈特

法律之帝国

德沃金

法律的经济学分析

波斯纳

历史学

历史

希罗多德

伯罗奔尼撒战争史

修昔底德

编年史

塔西陀

上帝之城

圣·奥古斯丁

历史学:理论和实践

克罗齐

历史的观念

柯林伍德

腓力普二世时代

的地中海与地中海世界

布罗代尔

历史研究

汤因比



WESTERN CLASSICS

Philosophy

Republic	<i>Plato</i>
Metaphysics	<i>Aristotle</i>
On the Art of Poetry	<i>Aristotle</i>
On the Art of Poetry	<i>Horace</i>
On the Sublime	<i>Longinus</i>
Meditations on First Philosophy	<i>René Descartes</i>
Pascal's Pensées	<i>Blaise Pascal</i>
A Treatise of Human Nature	<i>David Hume</i>
Critique of Pure Reason	<i>Kant</i>
Critique of Judgment	<i>Kant</i>
The Phenomenology of Mind	<i>Hegel</i>
The Logic of Hegel	<i>Hegel</i>
The World as Will and Representation	<i>Schopenhauer</i>
Thus Spake Zarathustra	<i>Friedrich Nietzsche</i>
Either/Or	<i>Søren Kierkegaard</i>
Course in General Linguistics	<i>F. de Saussure</i>
Ideas; General Introduction to	
Pure Phenomenology	<i>Edmund Husserl</i>
Tractatus Logico-Philosophicus	<i>L. Wittgenstein</i>
Philosophical Investigations	<i>L. Wittgenstein</i>
Being and Time	<i>Martin Heidegger</i>
Poetry, Language, Thought	<i>Martin Heidegger</i>
Being and Nothingness	<i>Jean-Paul Sartre</i>
Truth and Method	<i>Hans-Georg Gadamer</i>
The Structure of Scientific Revolutions	<i>T. S. Kuhn</i>
The History of Sexuality	<i>M. Foucault</i>

Ethics

The Nicomachean Ethics of Aristotle	<i>Aristotle</i>
The Theory of Moral Sentiments	<i>Adam Smith</i>
A Discourse on Inequality	<i>Jean - Jacques Rousseau</i>

Critique of Practical Reason	<i>Kant</i>
Foundations of the Metaphysics of Morals	<i>Kant</i>
Utilitarianism	<i>Mill</i>
Principia Ethica	<i>G. E. Moore</i>
A Theory of Justice	<i>John Rawls</i>
Anarchy, State and Utopia	<i>Robert Nozick</i>
After Virtue	<i>Alasdair MacIntyre</i>

Religion

Confessions	<i>St. Augustine</i>
Basic writings of Saint	
Thomas Aquinas	<i>St. Thomas Aquinas</i>
The Guide for the Perplexed	<i>Maimonides</i>
Basic Theological writings	<i>Martin Luther</i>
On Religion	<i>F. D. Schleiermacher</i>
I and Thou	<i>Martin Buber</i>
The Nature and Destiny of Man	<i>R. Niebuhr</i>
The Idea of the Holy	<i>Rudolf Otto</i>
The Courage to Be	<i>Paul Tillich</i>
Church Dogmatics	<i>Karl Barth</i>

Politics

The Politics of Aristotle	<i>Aristotle</i>
The Prince	<i>Niccolò Machiavelli</i>
The Social Contract	<i>Jean - Jacques Rousseau</i>
Leviathan	<i>Thomas Hobbes</i>
Two Treatises of Government	<i>John Locke</i>
The Spirit of the Laws	<i>Montesquieu</i>
Democracy in America	<i>Alexis de Tocqueville</i>
Considerations on Representative Government	<i>Mill</i>
The Federalist Papers	<i>Alexander Hamilton</i>
The Constitution of Liberty	<i>F. A. Hayek</i>

WESTERN CLASSICS



Economics

- An Inquiry into the Nature and Causes of the Wealth of Nations *Adam Smith*
Principles of Economics *Alfred Marshall*
The Economics of Welfare *A. C. Pigou*
The General Theory of Employment Interest and Money *J. M. Keynes*
The Theory of Economic Development *Schumpeter*
Human Action: A Treatise on Economics *Mises*
Foundations of Economic Analysis *Samuelson*
Studies in the Quantity Theory of Money *Friedman*
Collective Choice and Social Welfare *A. K. Sen*
The Economic Institutions of Capitalism *Williamson*

Sociology

- Suicide: A Study in Sociology *Emile Durkheim*
The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism *Max Weber*
The Philosophy of Money *Georg Simmel*
A Treatise on General Sociology *Vilfredo Pareto*
Ideology and Utopia *K. Mannheim*

Anthropology

- The Golden Bough *James G. Frazer*
Argonauts of the Western Pacific *B. Malinowski*
The Savage Mind *Claude Lévi-Strauss*
Structure and Function in Primitive Society *Brown*
Race, Language and Culture *Franz Boas*

Psychology

- The Principles of Psychology *William James*

- Principles of Physiological Psychology *W. Wundt*
The Interpretation of Dreams *Sigmund Freud*
The Origin of Intelligence in the Child *Jean Piaget*
Science and Human Behavior *B. F. Skinner*
The Archetypes and the Collective Unconscious *C. G. Jung*
Motivation and Personality *A. H. Maslow*

Law

- Ancient Law *H. Maine*
English Law and the Renaissance *F. W. Maitland*
Lectures on Jurisprudence *J. Austin*
A Sociological Theory of Law *N. Luhmann*
Fundamental Principles of the Sociology of Law *E. Ehrlich*
Law, Legislation and Liberty *F. A. Hayek*
Pure Theory of Law *H. Kelsen*
The Concept of Law *H. L. A. Hart*
Law's Empire *R. Dworkin*
Economic Analysis of Law *Richard A. Posner*

History

- The Histories *Herodotus*
The Peloponnesian War *Thucydides*
The Annals of Imperial Rome *Tacitus*
The City of God *St. Augustine*
History: Its Theory and Practice *Benedetto Croce*
The Idea of History *R. G. Collingwood*
The Mediterranean and the Mediterranean World in the Age of Philip II *F. Braudel*
A Study of History *A. J. Toynbee*

总策划 严平 野夫

项目策划 张自文 任建成

西学基本经典工作委员会

主任委员 张树相 刘波

副主任委员 李茂生 野夫 严平 张新奇 张自文 卢仁龙

责任总编辑 曹宏举 任建成

委员 刘晓路 宋小平 徐水平 叶彤 纪宏 王磊

张金花 程三国 黄应全 阳仁生 陈晓梅 章新语

周晓慧 罗莉

版权代理 TAO MEDIA INTERNATIONAL U.S.A

※ ※ ※ ※ ※

西学基本经典专家委员会

主任 季羨林 费孝通

副主任委员 (以姓氏笔画排序)

王元化 厉以宁 江平 李学勤 张世英 罗豪才

周一良

委员 乐黛云 成中英 汤一介 周辅成 张树相 李泽厚

李茂生 杜维明 孟昭兰 唐逸 戴文葆

万俊人 王焱 王蓉蓉 邓正来 朱苏力 庄孔韶

刘小枫 刘新 汪丁丁 张祥龙 贺卫方 何光沪

陈嘉映 陈小文 高毅 高丙中 秦海 黄平

梁小民

Reprinted from the English Edition by Macmillan and Co. ,Ltd. 1920

PREFACE TO THE FIRST EDITION.

ECONOMIC conditions are constantly changing, and each generation looks at its own problems in its own way. In England, as well as on the Continent and in America, Economic studies are being more vigorously pursued now than ever before; but all this activity has only shown the more clearly that Economic science is, and must be, one of slow and continuous growth. Some of the best work of the present generation has indeed appeared at first sight to be antagonistic to that of earlier writers; but when it has had time to settle down into its proper place, and its rough edges have been worn away, it has been found to involve no real breach of continuity in the development of the science. The new doctrines have supplemented the older, have extended, developed, and sometimes corrected them, and often have given them a different tone by a new distribution of emphasis; but very seldom have subverted them.

The present treatise is an attempt to present a modern version of old doctrines with the aid of the new work, and with reference to the new problems, of our own age. Its general scope and purpose are indicated in Book I.; at the end of which a short account is given of what are taken to be the chief subjects of economic inquiry, and the chief practical issues on which that inquiry has a bearing. In accordance with English traditions, it is held that the function of the science is to collect, arrange and analyse economic facts, and to apply the knowledge, gained by observation and experience, in determining what are likely to be the immediate and ultimate effects of various groups of causes; and it is held that the Laws of

Economics are statements of tendencies expressed in the indicative mood, and not ethical precepts in the imperative. Economic laws and reasonings in fact are merely a part of the material which Conscience and Common-sense have to turn to account in solving practical problems, and in laying down rules which may be a guide in life.

But ethical forces are among those of which the economist has to take account. Attempts have indeed been made to construct an abstract science with regard to the actions of an "economic man," who is under no ethical influences and who pursues pecuniary gain warily and energetically, but mechanically and selfishly. But they have not been successful, nor even thoroughly carried out. For they have never really treated the economic man as perfectly selfish: no one could be relied on better to endure toil and sacrifice with the unselfish desire to make provision for his family; and his normal motives have always been tacitly assumed to include the family affections. But if they include these, why should they not include all other altruistic motives the action of which is so far uniform in any class at any time and place, that it can be reduced to general rule? There seems to be no reason; and in the present book normal action is taken to be that which may be expected, under certain conditions, from the members of an industrial group; and no attempt is made to exclude the influence of any motives, the action of which is regular, merely because they are altruistic. If the book has any special character of its own, that may perhaps be said to lie in the prominence which it gives to this and other applications of the Principle of Continuity.

This principle is applied not only to the ethical quality of the motives by which a man may be influenced in choosing his ends, but also to the sagacity, the energy and the enterprise with which he pursues those ends. Thus stress is laid on the fact that there is a continuous gradation from the actions of "city men," which are based on deliberate and far-reaching

calculations, and are executed with vigour and ability, to those of ordinary people who have neither the power nor the will to conduct their affairs in a business-like way. The normal willingness to save, the normal willingness to undergo a certain exertion for a certain pecuniary reward, or the normal alertness to seek the best markets in which to buy and sell, or to search out the most advantageous occupation for oneself or for one's children—all these and similar phrases must be relative to the members of a particular class at a given place and time: but, when that is once understood, the theory of normal value is applicable to the actions of the unbusiness-like classes in the same way, though not with the same precision of detail, as to those of the merchant or banker.

And as there is no sharp line of division between conduct which is normal, and that which has to be provisionally neglected as abnormal, so there is none between normal values and "current" or "market" or "occasional" values. The latter are those values in which the accidents of the moment exert a preponderating influence; while normal values are those which would be ultimately attained, if the economic conditions under view had time to work out undisturbed their full effect. But there is no impassable gulf between these two; they shade into one another by continuous gradations. The values which we may regard as normal if we are thinking of the changes from hour to hour on a Produce Exchange, do but indicate current variations with regard to the year's history: and the normal values with reference to the year's history are but current values with reference to the history of the century. For the element of Time, which is the centre of the chief difficulty of almost every economic problem, is itself absolutely continuous: Nature knows no absolute partition of time into long periods and short; but the two shade into one another by imperceptible gradations, and what is a short period for one problem, is a long period for another.

Thus for instance the greater part, though not the whole, of the distinction between Rent and Interest on capital turns on the length of the period which we have in view. That which is rightly regarded as interest on "free" or "floating" capital, or on new investments of capital, is more properly treated as a sort of rent—a *Quasi-rent* it is called below—on old investments of capital. And there is no sharp line of division between floating capital and that which has been "sunk" for a special branch of production, nor between new and old investments of capital; each group shades into the other gradually. And thus even the rent of land is seen, not as a thing by itself, but as the leading species of a large genus; though indeed it has peculiarities of its own which are of vital importance from the point of view of theory as well as of practice.

Again, though there is a sharp line of division between man himself and the appliances which he uses; and though the supply of, and the demand for, human efforts and sacrifices have peculiarities of their own, which do not attach to the supply of, and the demand for, material goods; yet, after all, these material goods are themselves generally the result of human efforts and sacrifices. The theories of the values of labour, and of the things made by it, cannot be separated: they are parts of one great whole; and what differences there are between them even in matters of detail, turn out on inquiry to be, for the most part, differences of degree rather than of kind. As, in spite of the great differences in form between birds and quadrupeds, there is one Fundamental Idea running through all their frames, so the general theory of the equilibrium of demand and supply is a Fundamental Idea running through the frames of all the various parts of the central problem of Distribution and Exchange¹.

¹ In the *Economics of Industry* published by my wife and myself in 1879 an endeavour was made to show the nature of this fundamental unity. A short provisional account of the relations of demand and supply was given before the theory of Distribution; and then this one scheme of general reasoning was applied in

Another application of the Principle of Continuity is to the use of terms. There has always been a temptation to classify economic goods in clearly defined groups, about which a number of short and sharp propositions could be made, to gratify at once the student's desire for logical precision, and the popular liking for dogmas that have the air of being profound and are yet easily handled. But great mischief seems to have been done by yielding to this temptation, and drawing broad artificial lines of division where Nature has made none. The more simple and absolute an economic doctrine is, the greater will be the confusion which it brings into attempts to apply economic doctrines to practice, if the dividing lines to which it refers cannot be found in real life. There is not in real life a clear line of division between things that are and are not Capital, or that are and are not Necessaries, or again between labour that is and is not Productive.

The notion of continuity with regard to development is common to all modern schools of economic thought, whether the chief influences acting on them are those of biology, as represented by the writings of Herbert Spencer; or of history and philosophy, as represented by Hegel's *Philosophy of History*, and by more recent ethico-historical studies on the Continent and elsewhere. These two kinds of influences have affected, more than any other, the substance of the views expressed in the present book; but their form has been most affected by mathematical conceptions of continuity, as represented in Cournot's *Principes Mathématiques de la Théorie des Richesses*. He taught that it is necessary to face the difficulty of regarding the various elements of an economic problem,—not as determining one another in a chain of causation, *A* determining *B*, *B* determining *C*, and so on—but as all mutually

succession to the earnings of labour, the interest on capital and the Earnings of Management. But the drift of this arrangement was not made sufficiently clear; and on Professor Nicholson's suggestion, more prominence has been given to it in the present volume.

determining one another. Nature's action is complex: and nothing is gained in the long run by pretending that it is simple, and trying to describe it in a series of elementary propositions.

Under the guidance of Cournot, and in a less degree of von Thünen, I was led to attach great importance to the fact that our observations of nature, in the moral as in the physical world, relate not so much to aggregate quantities, as to increments of quantities, and that in particular the demand for a thing is a continuous function, of which the "marginal"¹ increment is, in stable equilibrium, balanced against the corresponding increment of its cost of production. It is not easy to get a clear full view of continuity in this aspect without the aid either of mathematical symbols or of diagrams. The use of the latter requires no special knowledge, and they often express the conditions of economic life more accurately, as well as more easily, than do mathematical symbols; and therefore they have been applied as supplementary illustrations in the footnotes of the present volume. The argument in the text is never dependent on them; and they may be omitted; but experience seems to show that they give a firmer grasp of many important principles than can be got without their aid; and that there are many problems of pure theory, which no one who has once learnt to use diagrams will willingly handle in any other way.

The chief use of pure mathematics in economic questions seems to be in helping a person to write down quickly, shortly and exactly, some of his thoughts for his own use: and to make sure that he has enough, and only enough, premisses for his conclusions (i.e. that his equations are neither more nor less in number than his unknowns). But when a great many symbols have to be used, they become very laborious to any

¹ The term "marginal" increment I borrowed from von Thünen's *Der isolirte Staat*, 1826—63, and it is now commonly used by German economists. When Jevons' Theory appeared, I adopted his word "final"; but I have been gradually convinced that "marginal" is the better.

one but the writer himself. And though Cournot's genius must give a new mental activity to everyone who passes through his hands, and mathematicians of calibre similar to his may use their favourite weapons in clearing a way for themselves to the centre of some of those difficult problems of economic theory, of which only the outer fringe has yet been touched; yet it seems doubtful whether any one spends his time well in reading lengthy translations of economic doctrines into mathematics, that have not been made by himself. A few specimens of those applications of mathematical language which have proved most useful for my own purposes have, however, been added in an Appendix.

September, 1890.

PREFACE TO THE EIGHTH EDITION.

THIS edition is a reprint of the seventh, which was almost a reprint of the sixth, the only changes being in small matters of detail: the Preface is almost the same as in the seventh edition.

It is now thirty years since the first edition of this volume implied a promise that a second volume, completing the treatise, would appear within a reasonable time. But I had laid my plan on too large a scale; and its scope widened, especially on the realistic side, with every pulse of that Industrial Revolution of the present generation, which has far outdone the changes of a century ago, in both rapidity and breadth of movement. So ere long I was compelled to abandon my hope of completing the work in two volumes. My subsequent plans were changed more than once; partly by the course of events, partly by my other engagements, and the decline of my strength.

Industry and Trade, published in 1919, is in effect a continuation of the present volume. A third (on Trade, Finance and the Industrial Future) is far advanced. The three volumes are designed to deal with all the chief problems of economics, so far as the writer's power extends.

The present volume therefore remains as a general introduction to the study of economic science; similar in some respects, though not in all, to that of volumes on *Foundations* (*Grundlagen*), which Roscher and some other economists have put in the forefront of groups of semi-independent volumes on economics. It avoids such special topics as currency and the organization of markets: and, in regard to such matters as the

structure of industry, employment, and the problem of wages, it deals mainly with normal conditions.

Economic evolution is gradual. Its progress is sometimes arrested or reversed by political catastrophes: but its forward movements are never sudden; for even in the Western world and in Japan it is based on habit, partly conscious, partly unconscious. And though an inventor, or an organizer, or a financier of genius may seem to have modified the economic structure of a people almost at a stroke; yet that part of his influence, which has not been merely superficial and transitory, is found on inquiry to have done little more than bring to a head a broad constructive movement which had long been in preparation. Those manifestations of nature which occur most frequently, and are so orderly that they can be closely watched and narrowly studied, are the basis of economic as of most other scientific work; while those which are spasmodic, infrequent, and difficult of observation, are commonly reserved for special examination at a later stage: and the motto *Natura non facit saltum* is specially appropriate to a volume on Economic Foundations.

An illustration of this contrast may be taken from the distribution of the study of large businesses between the present volume and that on *Industry and Trade*. When any branch of industry offers an open field for new firms which rise to the first rank, and perhaps after a time decay, the normal cost of production in it can be estimated with reference to "a representative firm," which enjoys a fair share both of those internal economies which belong to a well-organized individual business, and of those general or external economies which arise out of the collective organization of the district as a whole. A study of such a firm belongs properly to a volume on Foundations. So also does a study of the principles on which a firmly established monopoly, in the hands of a Government department or a large railway, regulates its prices with main reference indeed